



Espediente zk./Nº Expediente: 2021IUBA0007

Gaia/Asunto: 2021/07/20ko ohiko Udalbatzarra bilkura telematikoa / Pleno ordinario telemático del 20/07/2021

Udalatzak 2021eko uztailaren 20an eginiko ohiko bilkura telematikoari dagokion akta.

2021eko uztailaren 20ko 18:30ak zirela, modu telematikoan (martxoaren 31ko 11/2020 EDLk 7/1985 Legeko 46. artikuluan sortutako 3. atal berriak xedatutakoaren baitan), lehenengo deialdian eta Aizpea Otaegi Mitxelena Alkatearen esanetara (EH Bildu Orereta/Errenteria), ondoko zinegotziak elkartu dira, guztiak españoles que residen en territorio español:

Acta de la sesión ordinaria telemática de Pleno de la Corporación celebrada el día 20 de julio de 2021.

Siendo las 18:30 horas del día 20 de julio de 2021, en sesión telemática (de acuerdo con lo dispuesto en el nuevo apartado 3 del art. 46 de la Ley 7/1985 introducido por la Disposición Final 2ª del Real Decreto Ley 11/2020 de 31 de marzo), se reúnen en primera convocatoria, bajo la presidencia de La alcaldesa Aizpea Otaegi Mitxelena (EH Bildu Orereta/Errenteria), las y los siguientes Concejalas y Concejales radicados en territorio español:

EH Bildu Orereta/Errenteria

- Alazne KORTA ZULAIKA
- Itziar OSTOLAZA GALDOS
- Eñaut GRACIA IBARRA
- Bernar LEMOS TABERNA
- Garazi LOPEZ DE ETXEZARRETA AUZMENDI
- Eneko DEL AMO JIMÉNEZ
- Jose Ramon GURRUTXAGA ZUBIZARRETA
- Iñaki QUERALT COIRA

EH Bildu Orereta/Errenteria

- Alazne KORTA ZULAIKA
- Itziar OSTOLAZA GALDOS
- Eñaut GRACIA IBARRA
- Bernar LEMOS TABERNA
- Garazi LOPEZ DE ETXEZARRETA AUZMENDI
- Eneko DEL AMO JIMÉNEZ
- Jose Ramon GURRUTXAGA ZUBIZARRETA
- Iñaki QUERALT COIRA

Euskal Sozialistak/Socialistas Vascos (ES-SV)

- Jose Angel RODRIGUEZ MEDINA
- Montserrat LUIS CANO
- Isaac PALENCIA CABALLERO
- Joseba ECHARTE MARTÍN
- Yosleidy Cristina FERRERA CEDEÑO
- Iñaki RUIZ ALONSO

Euskal Sozialistak/Socialistas Vascos (ES-SV)

- Jose Angel RODRIGUEZ MEDINA
- Montserrat LUIS CANO
- Isaac PALENCIA CABALLERO
- Joseba ECHARTE MARTÍN
- Yosleidy Cristina FERRERA CEDEÑO
- Iñaki RUIZ ALONSO

EAJ-PNV

- Maite PEÑA LÓPEZ
- Elixabete MURUA MINDEGUIA

EAJ-PNV

- Maite PEÑA LÓPEZ
- Elixabete MURUA MINDEGUIA



- Garbiñe OYARBIDE IRURETAGOYENA

Elkarrekin Errenteria

- Maite GARTZIA ONTIVEROS
- José Manuel FERRADÁS FREIJO
- Xabier SANCHEZ AGUIRREGOMEZCORTA

- Garbiñe OYARBIDE IRURETAGOYENA

Elkarrekin Errenteria

- Maite GARTZIA ONTIVEROS
- José Manuel FERRADÁS FREIJO
- Xabier SANCHEZ AGUIRREGOMEZCORTA

Bertan dago, egintza fedatzeko, Nagore Sarasola Otermin Idazkaria.

Era berean, bertan dago Mará Jesús Otaegui Irureta udal Kontuhartzailea.

Asiste y da fe del Acto la Secretaria Nagore Sarasola Otermin.

Igualmente asiste la Interventora Municipal María Jesús Otaegui Irureta.

1. Xabier Sánchez Aguirregomezcorta zinegotziaren izendapena eta kargu hartzea. (2021IPOL0008)

Xabier Sánchez Aguirregomezcorta jaunak Errenteriako Udalean ELKARREKIN PODEMOS (Podemos, Ezker Anitza-IU, EQUO Berdeak) alderdiko zinegotzi-kargua hartzeko egiaztagiria aztertua izan da, Hauteskunde Batzorde Zentralak 2021eko uztailaren 06an Ion Collar Rioseco ordezkatzen egina.

Idazkari orokorrak adierazi du indarreko legeriari jarraiki zinegotziak aitortu duela bateraezintasun-arrazoiak izan daitezkeenak eta ondasun eta jarduerak.

Idazkariak Hauteskunde Orokorreko Lege Organikoaren 108.8 artikuluan xedatutakoaren arabera, euskaraz eta gaztelaniaz zinegotziari ondorengo galdera egin dio: "Hitz ematen al duzu ohorez eta kontzientzia, Errenteriako Udaleko zinegotzi karguak dakarzkizun betebeharrak zintzo beteko dituzula Erregearekiko leialtasunez eta Konstituzioa eta Euskadiko Autonomi Estatutua Estatuko oinarrizko arau gisa errespetatu eta errespetaraziko duzula?". "¿Juras o prometes por tu

1. Nombramiento y toma de posesión como Concejal de D. Xabier Sánchez Aguirregomezcorta.(2021IPOL0008)

Examinada la Credencial de D. Xabier Sánchez Aguirregomezcorta, como Concejal del Ayuntamiento de Errenteria por el partido ELKARREKIN PODEMOS (Podemos, Ezker Anitza-IU, EQUO Berdeak), extendida por la Junta Electoral Central con fecha de 06 de julio de 2021 en sustitución de D. Ion Collar Rioseco.

La Secretaria General da cuenta de que de acuerdo con la legislación vigente, el Concejal entrante ha formulado declaración sobre causas de posible incompatibilidad y declaración de bienes y actividades.

La Secretaria General, conforme a lo dispuesto en el Art. 108.8 de la LOREG (Ley Orgánica de Elecciones Generales) formula en euskera y castellano al Concejal la siguiente pregunta: "Hitz ematen al duzu ohorez eta kontzientzia, Errenteriako Udaleko zinegotzi karguak dakarzkizun betebeharrak zintzo beteko duzula Erregearekiko leialtasunez eta Konstituzioa eta Euskadiko Autonomi Estatutua Estatuko oinarrizko arau gisa errespetatu eta errespetaraziko duzula?"; "¿Jura o promete por su conciencia y honor cumplir fielmente las



conciencia y honor cumplir fielmente las obligaciones del cargo de concejal del Ayuntamiento de Errenteria, con lealtad al Rey, y respetar y hacer respetar la Constitución como Norma Fundamental del Estado y el Estatuto de Autonomía de Euskadi?". "Legeak behartuta eta denontzako ogia, lana, etxebizitza eta berdintasunaren alde borrokatzeko konpromisoarekin, hitza ematen dut" Erantzun du.

Legeak agindutakoa beteta Xabier Sánchez Aguirregomezcorta jaunak (ELKARREKIN PODEMOS (Podemos, Ezker Anitza-IU, EQUO Berdeak) zinegotzi kargua hartu du.

obligaciones del cargo de concejal del Ayuntamiento de Errenteria, con lealtad al Rey, y respetar y hacer respetar la Constitución como Norma Fundamental del Estado y el Estatuto de Autonomía de Euskadi?" "Prometo por imperativo legal, con el compromiso de luchar por la igualdad, la vivienda y el pan para todos." Ha contestado.

Cumplidos los trámites legales D. Xabier Sánchez Aguirregomezcorta (ELKARREKIN PODEMOS (Podemos, Ezker Anitza-IU, EQUO Berdeak) ha tomado posesión como Concejal.

2. Udalatzak 2021eko ekainaren 29an eginiko ohiko osoko bilkurari dagokion bideo-akta, egoki bada, onartzea. (2021IUBA0006)

Oharrik gabe onartu da.

2. Aprobación en su caso de la videoacta correspondiente a la sesión ordinaria del 29 de junio de 2021. (2021IUBA0006)

Se aprueba sin observación alguna.

3. Ondorengo ebatzenen berri ematea: Alkatzarenak eta Zinegotzi-ordezkarienak, 1932 zk.tik 1932 zk.ra, (biak barne) eta Tokiko Gobernu Batzordearenak.

Udalbatza jakinaren gainean geratu da.

3. Dar cuenta de Resoluciones de la Alcaldesa y de Concejales Delegados, números 1656 al 1932 (ambos incluidos) y de la Junta de Gobierno Local.

El Pleno queda enterado.

4. 2021/1776 zenbakiko Alkatearen dekretuaren berri ematea: Elkarrekin Errenteria Udal Taldearen ordezkarria aldatzea kultura sailean. (2021IPOL0011).

Udalbatza jakinaren gainean geratu da.

4. Dar cuenta del Decreto de la Alcaldesa nº 2021/1776: Cambio de delegado del Grupo Municipal Elkarrekin Errenteria en el departamento de cultura. (2021IPOL0011)

El Pleno queda enterado.

5. Berri eman: Udalaren eta bere entitate dependienteen 2021eko aurrekontuaren 2. hiruhilekoaren exekuzioa

5. Dar cuenta: Ejecución Presupuesto 2º Trimestre 2021 del Ayuntamiento y sus Organismos dependientes



Udalbatza jakinaren gainean geratu da.

El Pleno queda enterado.

6. Kontuhartzaitzako txostenak.

Ondokoak jakinarazi dira:

- 2021eko 2. hiruhilekoko dirulaguntzak
- 2021eko ekitaldiko ordainketa epearen informazioa: 2. hiruhilabetea (2021QPOL000x)
- Aurrekontu egonkortasuna eta finantza iraunkortasunari buruzko txostena: 2021KALD0006 (2021SPOL0018)

6. Informes de Intervención.

Se da cuenta de los siguientes:

- Subvenciones 2º Trimestre 2021
- Plazo medio de pago factura durante el ejercicio 2021: 2º Trimestre (2021QPOL000x)
- Informe estabilidad presupuestaria y sosteblibilidad financiera: 2021KALD0006 (2021SPOL0018)

Udalbatza jakinaren gainean geratu da.

El Pleno queda enterado.

7. Proposamena: itxitako ekitaldietako dirussarreren baja. (2021QPOL0014)

Ikusirk, hiruhilerko kobrazeke dauden sarrerak gainbegiratu ohi direla, kontuak eguneratu eta kontabilitatean baja emateko Udal Ogasunaren aldekoak diren diru-sarrerak arrazoi ezberdinak tarteko ordaindu edo kudeatu ezin direnean (preskripzioa, kobraezinak, bikoizketa, gehiegizko eskubidearen arrezagutzea, etab.).

Ikusirk, aurreko ekitaldietako zergak eta isunak ezabatzeko proposamena aurkeztu dela, expedientearen aurrekariak Diruzaintzan daudelarik.

Ikusirk, Osoko Bilkura dela itxitako ekitaldietako eskubideen baja proposamenak onartzeko organo eskuduna, bere momentuan Osoko Bilkurak onartu zituen kontu orokoretan dutelako bere jatorria.

Ikusirk, udal Diruzainak emandako aldeko txostena 2021eko uztailaren 7an

7. Propuesta: baja ingresos de ejercicios cerrados. (2021QPOL0014)

Visto que trimestralmente, se revisan los Ingresos pendientes de cobro con el objetivo de poner al día las cuentas y dar de baja en la contabilidad municipal los derechos a favor de la Hacienda municipal que no pueden ser gestionados para su cobro e ingreso por motivos diversos (prescripción, fallidos, duplicidad, exceso de derecho reconocido, etc.)

Visto que se ha presentado la propuesta de baja de Tributos y Sanciones de ejercicios anteriores, cuyos antecedentes se encuentran en Tesorería.

Visto que el órgano competente para la aprobación de la propuesta de baja de ingresos de ejercicios cerrados es el Pleno del Ayuntamiento, dado que corresponden a saldos que tienen su origen en las cuentas generales que en su momento fueron aprobadas por dicho órgano.

Visto el informe favorable del Tesorero municipal, el 7 de julio de 2021.



ZUZENBIDE OINARRIAK

- 21/2003 Foru Arauaren 33. artikulua

- Errenerteriako Udaleko Udal Araua exekutatzeko 3.4 Oinarria.

2021eko uztailaren 14an, Ogasuneko zinegotzi ordezkariak proposatuta, Antolaketa batzordeak gai honen aldeko irizpena eman zuen.

Udalbatzarrak, aldeko 15 botorekin (EH Bildu Orereta/Errenerteria, Elkarrekin Errenerteria, EAJ-PNV) eta 6 abstenciórek (Euskal Sozialistak/Socialistas Vascos (ES-SV),),

LEGISLACIÓN APPLICABLE

- Norma Foral 21/2003 Artículo 33.

- Norma foral de Ejecución del Ayuntamiento de errenerteria Base 3.4

Visto que en fecha 14 de julio de 2021, a propuesta de la Concejala Delegada de Hacienda, la Comisión de Organización dictamina favorablemente el presente asunto.

El Pleno de la Corporación, por mayoría de 15 votos a favor (EH Bildu Orereta/Errenerteria, Elkarrekin Errenerteria, EAJ-PNV) y 6 abstenciones (Euskal Sozialistak/Socialistas Vascos (ES-SV),),

ERABAKI DU

Lehena: Itxitako ekitaldiei dagozkien hurrengo eskubide karguei baja ematea onartzea, guztien batura **139.320,88 €**koa dena. Honela zehaztu daiteke:

Errenta departamentuak baliogabetu dituen ordainagiriak eta kitapenak:

ACUERDA

Primero: Aprobar la baja correspondiente a ingresos de ejercicios anteriores, que asciende a **139.320,88 €** siendo el detalle el siguiente:

Recibos y liquidaciones anulados por el Departamento de Rentas:

B-2021-1	106.026,08 €
----------	--------------

Udal Diru-bilketak baliogabetutako ordainagiriak kitapenak, salaketak eta isunak:

Recibos, liquidaciones, denuncias y sanciones anuladas por la Recaudación Municipal:

H-2021-1	100,00 €	Preskribatuak diren salaketak / Denuncias prescritas
P-2021-1	3.958,63 €	Preskribatuak diren zergak / Tributos prescritas
P-2021-3	14.814,17 €	Preskribatuak diren zergak/tributos prescritos.
H-2021-1	14.422,00 €	Kobraezinak diren zergak/Tributos incobrables



2020ko Kontuen egoerari buruzko expedientea aztertu ondoren eta inolako erreklamaziorik aurkeztu gabe.

Kontuhartzailearen txostena ikusita.

2021eko uztailaren 14an, Lehendakariak proposatuta, Kontuen Batzorde Berreziak aldeko irizpena eman dio erabaki honi.

Udalbatzak, aldeko 12 botorekin (EH Bildu Orereta/Errenteria, Elkarrekin Errenteria) eta 9 abstenzioarekin (Euskal Sozialistak/Socialistas Vascos (ES-SV), EAJ-PNV),

Visto el expediente que se instruye sobre el Estado de la Cuenta municipal del ejercicio de 2020, y no habiéndose presentado ninguna reclamación.

Visto el informe de la interventora.

Visto que en fecha 14 de julio de 2021, a propuesta de su Presidenta, la Comisión Especial de Cuentas dictamina favorablemente el presente asunto.

El Pleno de la Corporación, por mayoría de 12 votos a favor (EH Bildu Orereta/Errenteria, Elkarrekin Errenteria) y 9 abstenciones (Euskal Sozialistak/Socialistas Vascos (ES-SV), EAJ-PNV),

E R A B A K I A

Onartzea Errenteriako Udaleko 2020ko Kontu Orokorra.

A C U E R D A

Aprobar la Cuenta General del ejercicio 2020 del Ayuntamiento de Errenteria.

9. Proposamena: Udalbatzak kide anitzeko organoetan dituen ordezkariak aldatzea. (2021IPOL0013)

2019ko uztailaren 4ko osoko bilkuran, Udalbatzaren ordezkariak izendatu ziren osoko bilkuraren eskumenekoak diren kide anitzeko organoetan.

2021/06/08an, Elkarrekin Errenteriak idazki bat aurkeztu zuen, kide anitzeko hainbat organotan ordezkariak aldatzeko eskatuz.

2021eko uztailaren 14an, Alkateak proposatuta, Antolaketa batzordeak gai honen aldeko irizpena eman zuen.

Udalbatzak, aldeko 12 botorekin (EH Bildu Orereta/Errenteria, Elkarrekin Errenteria) eta 9 abstenzioarekin (Euskal Sozialistak/Socialistas Vascos

9. Propuesta: Modificación de representantes de la Corporación en órganos colegiados. (2021IPOL0013)

En Pleno de fecha 04 de julio de 2019 se procedió al nombramiento de representantes de la Corporación en órganos colegiados que sean competencia del Pleno.

El 08/06/2021 Elkarrekin Errenteria presenta escrito solicitando cambios de sus representantes en diversos órganos colegiados.

Visto que en fecha 14 de julio de 2021, a propuesta de la Alcaldesa, la Comisión de Organización dictamina favorablemente el presente asunto.

El Pleno de la Corporación, por mayoría de 12 votos a favor (EH Bildu Orereta/Errenteria, Elkarrekin Errenteria) y 9 abstenciones (Euskal Sozialistak/Socialistas Vascos



Vascos (ES-SV), EAJ-PNV),

(ES-SV), EAJ-PNV),

ERABAKI DU

ACUERDA

Lehena. Elkarrekin Erreenteria Udal Taldearen ordezkariak aldatzea honako organo kolegiatu hauetan:

San Marko Mankomunitatea

2. ordezko bokala: Xabier Sánchez Agirregomezcorta, Ion Collar Riosecoren ordez.

Añarbe Mankomunitatea

2. ordezko bokala: Xabier Sánchez Agirregomezcorta, Ion Collar Riosecoren ordez.

ERESBIL – Musikaren Euskal Artxiboa Fundazioa

Maite Gartzia Ontiveros, Ion Collar Riosecoren ordez.

Bigarren.- Erabaki hau interesdunei, dagozkien erakundeei eta udaleko arlo eta sailei jakinaztea, jakinaren gainean egon daitezen eta ondorioak izan ditzaten.

Hirugarren.- 19/2013 Legea, abenduaren 9koa, gardentasunari, informazio publikoa eskuratzeko bideari eta gobernu onari buruzkoan eta 2/2016 Legea, apirilaren 7koa, Euskadiko Toki Erakundeei buruzkoan xedatutakoa betetzea ebazpen honetan adierazitakoei buruz publikotasun aktiboari dagokionean.

Primero.- Efectuar la modificación de representantes del Grupo Municipal Elkarrekin Erreenteria en los siguientes órganos colegiados:

Mancomunidad de San Marcos

2º Vocal Suplente: Xabier Sánchez Agirregomezcorta, en lugar de Ion Collar Rioseco.

Mancomunidad del Añarbe

2º Vocal Suplente: Xabier Sánchez Agirregomezcorta, en lugar de Ion Collar Rioseco.

Fundación ERESBIL – Archivo Vasco de la Música

Maite Gartzia Ontiveros, en lugar de Ion Collar Rioseco.

Segundo.- Notificar el presente acuerdo a las y los interesados, a los correspondientes organismos y a las áreas y departamentos municipales para su conocimiento y efectos.

Tercero.- Dar cumplimiento a lo dispuesto en la Ley 19/2013, de 9 de diciembre, de transparencia, acceso a la información pública y buen gobierno y en la Ley 2/2016, de 7 de abril, de Instituciones Locales de Euskadi en lo que se refiere a la publicidad activa de los aspectos regulados por esta resolución.

10. Proposamena: Pasaiako Udalak egindako mugaketa-eskaerari buruzko Udalbatzaren erabakia. (2021HPOL0027)

Pasaiako Udalak, 2021eko otsailaren 23an egindako

10. Propuesta: Acuerdo plenario en relación con la petición de deslinde efectuada por el Ayuntamiento de Pasaia. (2021HPOL0027)

El Ayuntamiento de Pasaia, en sesión plenaria celebrada



osoko bilkuraren, erabaki zuen bere udalerriak *Donostia* eta *Errenteria* udalerrietatik bereiztea, bai eta mugariak jartzea ere, 2003ko martxoaren 17ko 2/2003 Foru Arauaren II. tituluan aurreikusitako moduan.

Horretarako, batzorde bat izendatu zuen mugatzelanak egiteko, eta hartutako erabakiaren berri eman zien Foru Aldundiari eta inplikatutako udalei, aipatutako arauan aurreikusitako prozedura bete zedin.

Erabakiaren azalpen-zatian azaldu duenez, Pasaiako Udalak, epaitegiak hainbat epai eman baditzte ere, bere ustez udalerriaren mugen inguruko auzia indarrean dago, eta ebatzi nahi du, Vargas Ponceren autoan eta 1805eko Errege Aginduan oinarritura. Eta baieztagoan du EAeko Justizia Auzitegi Nagusiak 2016ko azaroaren 30eko epaian adierazitakoa betez sustatzen duela mugatze-espedientea.

Idazkari orokorrak eta udal aholkulari juridikoa 2021ko uztailaren 8an txostenetan egiten dute. Bertan, labur-labur, gogoeta hauek egiten dira:

1. Pasaiako Udalaren erabakiaren oinarri den Euskal Autonomia Erkidegoko Justicia Auzitegi Nagusiak 2016ko azaroaren 30ean emandako epaiak ez du aipatzen 2/2003 Foru Arauaren II. tituluko udalerriak mugatzeko prozedura, baizik eta I. tituluko **udalerriak aldatzeko prozedura.**

Foru Arauaren 10. artikulua, Euskal Autonomia Erkidegoko Justicia Auzitegi Nagusiak 2016ko azaroaren 30ean emandako epaiak aipatzen du, Arauaren I. tituluko III. kapituluan (Udalerriak aldatzeko prozedura) sartzen da, eta ez II. tituluan (udalerriak mugatzeari buruzkoa).

2. Nolanahi ere, ezin da mugatu bi udalerrien artean

el 23 de febrero de 2021, acordó *promover el deslinde y amojonamiento de sus términos municipales respecto a los municipios de Donostia y Errenteria en la forma preventa en el Título II de la Norma Foral 2/2003 de 17 de marzo.*

A tal efecto, nombró una comisión para la ejecución de las operaciones de deslinde, y comunicó el acuerdo adoptado a la Diputación Foral y a los Ayuntamientos concernidos, a fin de que se siguiera el procedimiento previsto en la norma citada.

Según explicaba en la parte expositiva de su acuerdo, el Ayuntamiento de Pasaia persigue resolver la *controversia*, que considera que persiste a pesar de los pronunciamientos judiciales, sobre las peticiones de amojonamiento del término municipal que ha realizado con fundamento en el Auto de Vargas Ponce y de la Real Orden de 1805. Y sostiene que es siguiendo lo manifestado por el TSJPV en su Sentencia de 30 de noviembre de 2016 que promueve el expediente de deslinde.

La secretaria general y el asesor jurídico emiten informe con fecha 8 de julio de 2021 y realizan las siguientes consideraciones:

1^a. La STSJPV de 30 de noviembre de 2016 en que se apoya el acuerdo del Ayuntamiento de Pasaia no hace referencia al procedimiento de deslinde de términos municipales del Título II de la Norma Foral 2/2003, sino al de **alteración de términos municipales del Título I.**

El artículo 10 de la NF, a que hace referencia La STSJPV de 30 de noviembre de 2016, se inserta en el Capítulo III *Procedimiento para la alteración de términos municipales* del Título I de la norma, -no en el Título II relativo al deslinde de términos municipales-.

2^a. En cualquier caso, no cabe deslindar lo que ya fue



adostasunez jada mugatutakoa.

Jurisprudentziako doktrina finkatua da (Auzitegi Gorenaren epaiak: 1902ko urriaren 23koa, 1928ko martxoaren 20koa, 1936ko urriaren 2koa, 1941eko ekainaren 4koa, 1958ko abenduaren 10ekoa, 1967ko apirilaren 8koa eta 1984ko abenduaren 10ekoa), lehentasuna dutela aurretik onartutako adostasunezko mugaketek.

Bada, Pasaia eta Erreenteriako udalerrien arteko mugak adostasunez finkatu ziren.

Erreenteria eta Pasaia udalerrien arteko mugaketa, gaur egungo, ezarri eta jaso zen Geografia, Katastro eta Estatistikako Institutuaren 1944ko apirilaren 18ko aktan, Pasaia eta Erreenteria udalerrien arteko udal-mugartearen lerroa aitortzeko eta mugarrirri komunak adierazteko egindako eragiketan sinatutakoa. Akta horretan ezartzen dira bi udalerriak mugatzen dituzten bat, bi, hiru eta lau mugarrien kokalekuak.

Udalariotan ez da aldaketarik izan, 1944az geroztik eta Paisaiaren adostasunarekin indarrean dagoen mugaketaren kontra.

Eta Erreenteriako Udalak bere jarduketa administratibo guztsia zabaldu du horrela mugarritutako udalerrian, modu baketsu eta agerikoan.

3. Gaiaren funtsa Donostiako udal-mugartearen azalera goitik behera aldatzean eta zati bat banatzean eta Paisaiako udalerriari gehitzean oinarritzen denez, zalantzak gabe, lejeria dugu, hau da, zati bat beste bati gehitzeko udal-mugartea aldatzean.

Beraz, ez gaude mugaketa-espediente baten aurrean, oker tipifikatzen baititu Pasaiak.

4. Aurrekoaren ondorioz, mugaketa bidegabeara izanik, Erreenteriako Udalak kontra egin behar dio prozedura

deslindado de conformidad entre ambos municipios.

Es doctrina jurisprudencial consolidada (SSTS 23 de octubre de 1902, 20 de marzo de 1928, 2 de octubre de 1936, 4 de junio de 1941, 10 de diciembre de 1958, 8 de abril de 1967 y 10 de diciembre de 1984) que son prevalentes los deslindes anteriores consentidos.

Pues bien, los límites entre los municipios de Pasaia y Erreenteria ya fueron fijados de conformidad.

La delimitación entre los términos municipales de Erreenteria y Pasaia, que existe en la actualidad, es la fijada y recogida en el Acta del Instituto Geográfico Catastral y de Estadística de 18 de abril de 1944, suscrita en la operación practicada para reconocer la línea de término y señalar los mojones comunes a los términos municipales de Pasaia y Erreenteria.

Entre los términos municipales no se ha producido ninguna alteración que contradiga el deslinde vigente desde 1944 con la conformidad de Pasaia.

Y el Ayuntamiento de Erreenteria ha desplegado toda su actuación administrativa en el término municipal así deslindado, de forma pacífica y notoria.

3^a. Al basarse el fondo del asunto en alterar drásticamente la superficie del término Municipal de Donostia segregando una parte del mismo y en la agregación al municipio de Pasaia, nos encontramos, sin lugar a dudas en el supuesto previsto en la legislación de alteración de término municipal por segregación de parte para la agregación a otro.

No nos encontramos por tanto ante un expediente de deslinde como erróneamente tipifica Pasaia.

4^a. Consecuencia de lo anterior, siendo improcedente el deslinde, el Ayuntamiento de Erreenteria debe oponerse a



hasteari, Udalbatzaren erabakiaren bidez.

la incoación del procedimiento mediante acuerdo plenario.

ZUZENBIDE OINARRIAK

- Gipuzkoako udal barrutiak erregulatzeko martxoaren 17ko 2/2003 Foru Araua
- Apirilaren 2ko 7/1985 Legea, Toki Araubidearen Oinariak arautzen dituena
- Uztailaren 11ko 1690/86 Errege Dekretuaren bidez onetsitako Toki erakundeen Biztanleen eta Lurralde Mugen araudia

2021eko uztaineren 13an, Lehendakariak proposatuta, Lurralde batzordeak aldeko irizpena eman dio erabaki honi.

Udalbatzarrak, aho batez, 21 botorekin (EH Bildu Orereta/Errenteria, Euskal Sozialistak/Socialistas Vascos (ES-SV), EAJ-PNV, Elkarrekin Errenteria),

- Norma Foral 2/2003 de 17 de marzo, reguladora de las Demarcaciones Municipales de Gipuzkoa
- Ley 7/1985 Reguladora de las Bases del Régimen Local
- Real Decreto 1690/1986, de 11 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de Población y Demarcación Territorial de las Entidades Locales

Visto que en fecha 13 de julio de 2021, a propuesta del Presidente, la Comisión Informativa de Territorio dictamina favorablemente el presente asunto.

El Pleno de la Corporación, por unanimidad, con 21 votos a favor (EH Bildu Orereta/Errenteria, Euskal Sozialistak/Socialistas Vascos (ES-SV), EAJ-PNV, Elkarrekin Errenteria)

ERABAKI DU

LEHENENGOA: Pasaiako udalerria Errenteriako eta Donostiako udalerriatik bereizteko eta mugariak jartzeko prozedurari hasiera ematearen eta izapidezearren aurka agertzea, erabaki honen azalpen-zatian jasotako arrazoengatik. Pasaiako Udalak egin du eskaera hori.

BIGARRENA: Erabaki honen berri ematea Gipuzkoako Foru Aldundiari eta Pasaiako eta Donostiako udalei.

ACUERDA

PRIMERO: Oponerse a la incoación y tramitación del procedimiento de deslinde y amojonamiento del término municipal de Pasaia respecto a los municipios de Errenteria y de San Sebastián, instado por el Ayuntamiento de Pasaia, por las razones contenidas en la parte expositiva del presente acuerdo.

SEGUNDO: Comunicar este acuerdo a la Diputación Foral de Gipuzkoa y a los Ayuntamientos de Pasaia y Donostia.

11. Galdera eskariak.

Ez da galderarik edo eskaerarik egin.

11. Ruegos y preguntas.

No se produce ruego ni pregunta alguna.



Eta aztertu beharreko gai gehiagorik ez zegoenez, presidenteak bilkura amaitutatz eman du egun bereko 18:43 zirela. Eta azertutakoa eta erabakitakoa jasota gera dadin Akta hau egin dut. Idazkari orokorrak.

Y sin más asuntos de los que tratar, la Presidenta levanta la Sesión, siendo las 18:43 horas del día de la fecha. Y para constancia de lo tratado y de los acuerdos adoptados, extiendo la presente acta. La Secretaria General.

Errenterian, sinaduran agertzen den datan.

Errenteria, en la fecha de la firma.

Idazkaria / La Secretaria

Nagore Sarasola Otermin



Egiaztapen Kode Segurua/Código Seguro de Verificación: **ESKU32701848-104f-41c4-a1b6-b481fcc1cf9**

Dokumentu elektroniko honen paperezko kopiaren osotasuna eta sinadura egiazatzeko, sar ezazu egiaztapen kode segurua egoitza elektronokoan:
<https://uzt.gipuzkoa.eus?De=06710>

Compruebe la integridad y firma de la copia en papel de este documento electrónico, introduciendo el código seguro de verificación en la sede electrónica: <https://uzt.gipuzkoa.eus?De=06710>

Sinaduren laburpena / Resumen de firmas

Titulua / Título:

2021IUBA0007-AKTA/ACTA (ERREENTERIAKO UDALA)